



Gabinete Wever - Croes II



ISLAONLINE

Noticia di Gobierno

2023

Diamars 11 April 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023
AÑA DI



UNION
Y POSITIVISMO!



@IslaOnline2023



Hunto cu Minister di Husticia

PROME MINISTER A REUNI CU SECRETARIO DI ESTADO ALEXANDRA VAN HUFFELEN



Prome Minister Evelyn Wever-Croes, despues cu siman pasa a firma e 'Onderlinge Regeling' cu Premier Pisas di Corsou y Premier Jacobs di Sint Maarten, a permanece na Hulanda pa atende cu varios reunion cu meta pa solucionnan duradero. Reunionnan entre otro cu Premier Mark Rutte, Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, Arubahuis cu ta e representacion di Aruba na Hulanda y tambe cu diferente embahado y persona cu a pidi un cita cu Premier Wever-Croes.

Diamars mainta, Hunto cu Minister di Husticia, Rocco Tjon y su delegacion, Prome Minister a reuni cu Secretario di Estado van Huffelen. Tema di e reunion tawata riba e tereno di husticia y finanzas, e retonan cu esaki ta enfrenta y e plannan di Minister Tjon pa trece solucion.

Prome Minister a duna di conoce cu ya siman pasa, a cuminsa cu e reunionnan cu Minister di Finansa Xiomara Maduro. Hulanda a indica cu nan ta dispuesto pa yuda Aruba refinancia e debe y den e cuadro ey, Aruba mester traha riba e demas proyectonan cu mester wordo financia na Aruba. "Reunionnan ta bayendo bon. Nos ta trahando cu amor y curason pa Aruba pa soluciona tur reto cu nos ta enfrenta", Prome Minister a enfatisa.



Minister di Husticia Rocco Tjon a remarca cu durante e reunion cu Van Huffelen, nan a presenta e plan cu ya caba na januari di e aña aki a wordo presenta den e Justitieel Vierlanden Overleg na unda cu Aruba a indica di kier ta e trekker di e proyecto aki. Desicion a wordo tuma pa delegacionnan den Husticia di Aruba y di Hulanda percura pa traha riba e proyecto aki pa asina un decision pronto por wordo tuma. Un otro tema tambe, Minister Tjon a remarca, ta e parti di un instituto coreccional nobo pa yega na un solucion duradero pa esaki.

Ambos, Premier Wever-Croes y Minister Tjon ta hopi satisfecho y contento cu e reunion cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen cu tawata un reunion hopi informativo, fructifero y positivo pa nos pais.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: **PREMIER WEVER-CROES A REUNI CU GEMEENTE VENRAY PA EXPLORA AREANAN DI COOPERACION**



Durante su bishita na Hulanda, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Plenipotenciario sr. Ady Thijsen a reuni cu henter e colegio di Gemeente Venray riba diferente posibilidad di cooperacion. Prome Minister a expresa cu e reunion tabata uno positivo, na unda por a nota e interes grandi cu henter e colegio tin pa traha cu Aruba. Tambe durante e reunion, a logra identifica algun area di cooperacion, manera intercambio economico, cultural, y enseñansa. Pa cu enseñansa, ya caba tin varios institutonan cu ta den combersacion cu stichting EPB na Aruba, cu ta un area cu ta hopi importante pa Gobierno por brinda e hobennan mas oportunidad. E siguiente paso ta pa firma un "letter of intent" caminda ta concretisa e palabracionnan pa Aruba sigui traha hunto cu Venray.

Prome Minister ta gradici sra. Amira Luydens-Dabian, cu como Arubiano, biba na Hulanda, y como miembro di Geemente Raad Venray, a cuminsa cu e iniciativa aki. Señora Luydens y su famia tin mas di 40 aña na Hulanda, pero mirando cu su curason semper a keda na Aruba, a traha duro pa brinda Aruba mas oportunidad.

“Mi ta gradici Minister Plenipotenciario Ady Thijsen y su ekipo cu a traha hopi duro pa logra yega na e acuerdonan di cooperacion cu Aruba riba tereno di comercio, estudio, y cultura. E acuerdonan aki sigur ta di gran beneficio pa pais Aruba”, Prome Minister a duna di conoce.





RESUMEN DI SIMAN

Asuntonan General,
Innovacion,
Organisacion Gubernamental,
Infraestructura y
Planificacion Teritorial

PROME MINISTER, EVELYN WEVER-CROES

1 - 7 april 2023

• WEGANAN ESCOLAR 2023

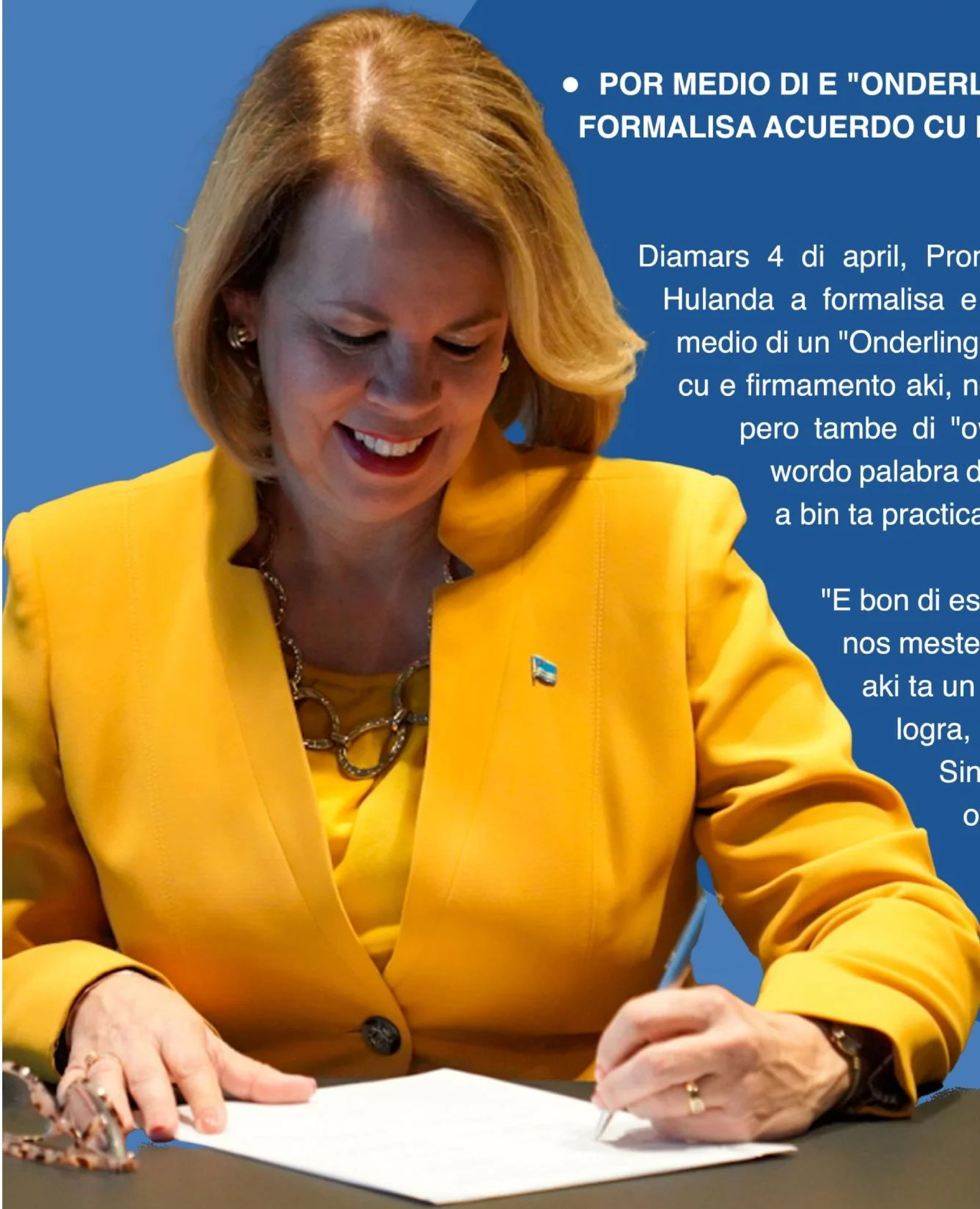
Diabierna 31 di maart a anuncia cu Weganan Escolar Aruba 2023 cu lo tuma luga 26 di mei pa 10 di juni 2023. WE a wordo lansa pa prome biaha na 2022 y tabata sumamente exitoso, esaki no por tabata posibel sin e vision y determinacion di Minister di Deporte Endy Croes y e ekipo dinamico su tras.



• POR MEDIO DI E "ONDERLINGE REGELING", ARUBA TA FORMALISA ACUERDO CU HULANDA

Diamars 4 di april, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, na Hulanda a formalisa e acuerdo entre Aruba y Hulanda por medio di un "Onderlinge Regeling". Prome Minister a expresa cu e firmamento aki, no solamente ta un sentimento di alivio, pero tambe di "ownership" y responsabilidad. Loke a wordo palabra den e acuerdo aki, ta loke Aruba ya caba a bin ta practica desde cu a firma e "landspakket".

"E bon di esaki ta cu awor tur cos ta den nos man y nos mester haci esaki bira un realidad. E acuerdo aki ta un muestra, cu cosnan positivo por wordo logra, ora e paisnan manera Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda uni y dialoga cu otro. E acuerdo aki tambe ta demostra e respet cu Gobierno tin pa Parlamento, mirando cu firmando e "Onderlinge Regeling" aki, e autonomia di Parlamento no ta wordo atacha", Prome Minister a expresa".





• REUNION CU RAAD VAN STATE

Prome Minister durante su bishita na Hulanda a reuni cu vicevoorzitter di Raad van State (RvS) sr. Thom de Graaf y tambe miembro di RvS pa Aruba sra. Milly Schwengle. Durante e reunionnan a informa nan y actualisa nan riba diferente desaroyo na Aruba y a toca diferente tema entre otro: Onderlinge Regeling y Toezicht di Rijkswet.



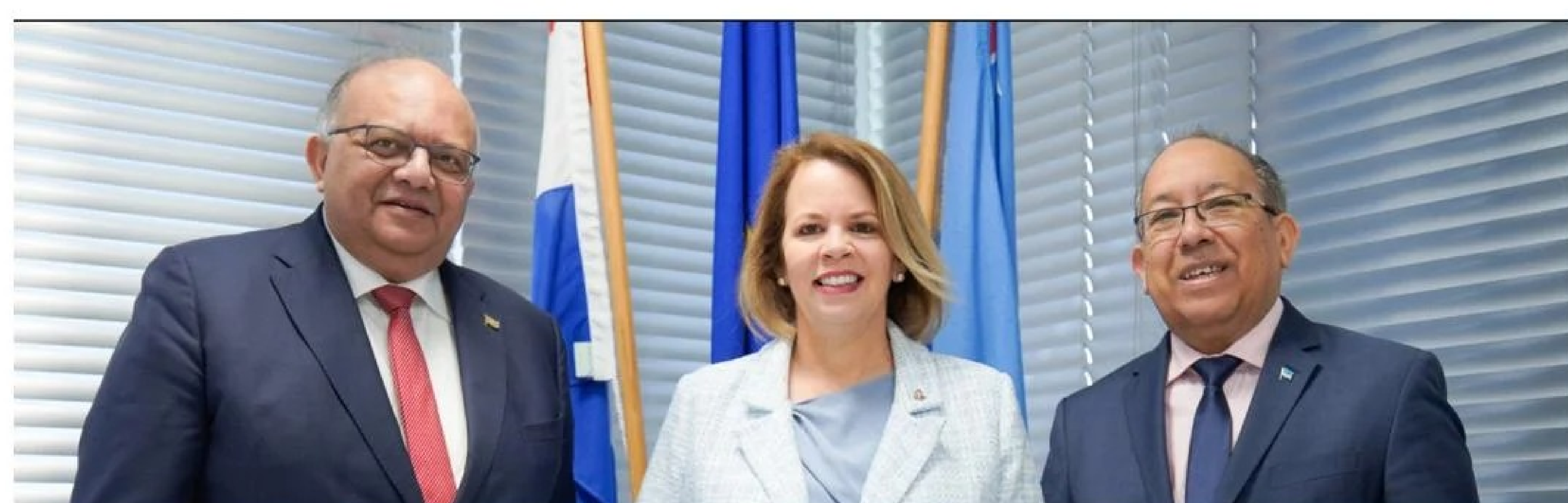
• REUNION ARUBAHUIS

Arubahuis ta resorta bou di e Ministerio di Prome Minister. Pa e motibo aki, tur biaha cu Prome Minister ta na Hulanda ta haci e maximo esfuerzo pa bishita Arubahuis, intercambia idea, y pa scucha for di esnan cu ta traha eynan, con tur cos ta bayendo. Algun tema cu a trata ta e trabounan andando di restructuracion y reorganisacion di Arubahuis y tambe retonan cu vivienda y consecuencia pa nos studentenan.



• REUNION VAN HUFFELEN

Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Xiomara Maduro y ekipo financiero y huridico di Aruba a reuni cu Secretario di Estado Alexandra Van Huffelen y su ekipo. A trata e tema di refinanciamiento di e debe grandi cu Aruba tin. Aruba a fia 916 miyon florin cu ta hopi placa. E debenan aki lo madura na oktober 2023 y p'esey ta importante pa hiba e conversacionnan aki awo pa yega na acuerdonan riba e pago di esaki.



• REUNION CU EMBAHADOR DI SURINAM

Prome Minister hunto cu Minister Plenipotenciario sr. Ady Thijsen a reuni cu embahador di Surinam na Hulanda, Rajendre Khargi. Durante e reunion a toca e tema di e relacion entre Aruba y Suriname y con por estrecha e lasonan mas. E meta ta pa crea mas desaroyo pa pais Aruba.



• REUNION GEMEENTEHUIS VENRAY

Clausurando e siman, Prome Minister tabata na Gemeentehuis Venray caminda cu a reuni cu henter e colegio di Gemeente Venray riba diferente posibilidad di cooperacion. Prome Minister a expresa cu e reunion tabata uno positivo, na unda por a nota e interes grandi cu henter e colegio tin pa traha cu Aruba. Ta gradici Amira Luydens-Dabian, gemeenteraadslid di Venray, pa e bunita recepcion y pa traha duro pa Aruba.



MINISTER MADURO Y MINISTER PRESIDENT A CUMINSA REUNI CU SECRETARIO DI ESTADO VAN HUFFELEN PA REFINANCIA E DEBE TRAHA CU HULANDA PA POR A SURPASA E PANDEMIA DI COVID-19



Diaranson a cuminsa e reunionnan entre Minister President Wever-Croes y Minister Maduro di Finansa hunto cu Secretario di Estado Van Huffelen pa trata e debe cu Aruba a acumula cu Hulanda pa por a surpasa e pandemia. E pandemia tabata tin un efecto grandi pa Aruba su economia y finansa publico y Hulanda a yuda presta Aruba e fondo necesario pa por a cubri nos necesidadnan financiero. Awo cu e periodo a pasa y Aruba ta recuperando, ta yega momento cu mester cuminsa papia riba con ta bay paga e debe aki. Pa esaki ta necesario pa haya sa cual ta bay ta e termino di pago y ki condicion lo tin pa Aruba por paga e debe bek.

For di basta tempo Aruba a bin ta pidi Hulanda pa por cuminsa papia riba e condicionnan di pago di e debe acumula pa surpasa e pandemia. Aruba, contrario na Corsou y Sint Maarten, ta presta placa riba mercado internacional y debe inversionistanan internacional un splicacion riba con ta bay trata cu e debe grandi acumula cu Hulanda. Nan lo kiersa, por ehempel, si e debe aki lo afecta e capacidad di pago di Aruba



su debenan riba mercado internacional. Como cu e debe cu Hulanda ta madura na oktober 2023, Aruba kier haya claridad mas pronto posibel di Hulanda. Riba nivel di ambtenaar ya caba a tuma luga algun reunion, pero awo na Den Haag a tuma luga e prome di varios reunion na nivel di mandatario riba e topico aki.

Por bisa cu di banda di Hulanda nan kier mira e plan financiero economico di Aruba pa e tempo cu ta sigui nos dilanti, e FEM 2 cu ta premira di keda cla na luna di juni e aña aki. Hulanda lo kier haya un bista riba, entre otro, e capacidad di pago cu Aruba ta bay tin e tempo nos dilanti. E informacion di e FEM 2 lo yuda determina, entre otro, e periodo di pago y e porcentahe di interes.

Minister Maduro ta gradici Minister President Wever-Croes pa su guia, Secretario di Estado Van Huffelen y su ekipo pa e bon reunion y team di Aruba pa nan sosten y trabou profesional na bienestar di Aruba.

Continuacion MINISTER MADURO Y MINISTER PRESIDENT A CUMINSA REUNI....



MINISTER MADURO TA ATENDE 'IMF SPRING MEETINGS' NA WASHINGTON DC E SIMAN AKI

Lo busca opcionnan pa refinancia Aruba su debe externo

E siman aki Minister Maduro ta atende e 'IMF spring meetings' cu tur aña ta wordo teni pa e Fondo Monetario Internacional na Washington DC. Durante e siman aki e mandatario lo topa cu ehecutivonan di IMF, representante di Reino Hulandes na IMF y tambe cu ehecutivonan di Banco Mundial. Minister Maduro lo hasi uzo di e oportunidad tambe pa reuni cu algun banco comercial pa asina por explora e posibilidad pa por refinancia e debe di Aruba, specialmente e debe acumula cu Hulanda pa por a surpasa e pandemia.

SONDEA POSIBILIDAD PA REFINANCIA ARUBA SU DEBE

Durante e biahe aki Minister Maduro lo sondea e posibilidadnan cu tin pa por refinancia e debe internacional di nos Pais. Aruba semper a presta placa riba e mercado internacional y debi na e pandemia a acumula un debe cu Hulanda tambe. Awo cu e pandemia a pasa y Aruba ta recuperando, ta yega momento cu mester cuminsa paga e debe haci cu Hulanda, cu ta madura na oktober proximo. A cuminsa reuni caba cu Hulanda pa por sa bou ki condicion nan lo refinancia e debe di e pandemia. Hulanda a indica di ta dispuesto pa refinancia e debe di pandemia di Aruba bou condicion comercial, pues interes di mercado aumenta cu un margen di ganashi.

Mirando cu Hulanda no ta bay duna Aruba y ningun otro Pais 'kijtschelding' y cu tampoco lo refinancia e debe na interes preferencial di 0%, ta bon pa explora ki otro posibilidad tin pa refinancia Aruba su debenan. Minister Maduro lo acerca instancianan manera, entre otro, IMF y Banco Mundial, pa explora kico nan lo por ofrece Aruba na fondonan special pa recuperacion despues di covid. E mandatario lo reuni tambe cu algun banco comercial pa asina mira ki opcion tin pa Aruba riba e mercado internacional di capital. Di e manera aki nos por tin un miho bista di kico tur ta e opcionnan pa por refinancia e debe di nos Pais.



BISHITA DI DIRECTOR GENERAL DI RELACIONNAN DI REINO DEN CUADRO DI CONMEMORACION Y COMPENSACION PA PASADO DI SCLAVITUD



Fin di maart Archivo Nacional Aruba (ANA) a ricibi bishita di sr. Roald Lappere, director general di Relacionnan di Reino, pa asina conoce di un banda mas e aspecto di digitalisacion cu ANA y diferente otro instancianan den e sector di herencia cultural di Aruba ta encaminando na e momentonan aki.

Mester mira e bishita aki den cuadro di bishita di 3 secretarionan di estado cu den e ultimo 3 lunanan a bishita Aruba y tambe ANA, pa asina tende mas di e proyecto di digitalisacion y tambe pa sa mas di loke ta Aruba su pasado relaciona cu sclavitud en especial. Asina na november di aña pasa ANA a haya bishita di sra. Alexandra van Huffelen, secretario di estado di e ministerio di Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelatie, sigui pa sr. Eric van den Burg, secretario di estado di ministerio di Justitie en Veiligheid riba 19 di december, na momento cu e tabata na Aruba pa e pronunciacion di disculpa dor di Minister President di Hulanda, sr. Mark Rutte. Despues na januari di e aña aki a sigui bishita di sra. Gunay Uslu, secretario di estado di e ministerio di Onderwijs, Cultuur en Wetenschap unda e combersacion tabata alaves e posibel areanan di cooperacion den Reino y e posibilidadnan cu e cooperacion cu ya a cuminsa na Aruba entre diferente instancianan por pas den esaki.

Na e ocasion aki gobierno Hulandes, sabiendo caba di kico ANA tabata ehecutando, esta digitalisacion y na su turno aplica un sistema pa haci scrituranan di nos archivonan colonial lesabel den nos tipografia di awedia y alaves accesibel cu su metodonan di “search”, a duna di conoce di lo kier aporta na e proceso aki, pa asina sostene y acelera e proceso aki. Di e manera aki, den bista di e aña di conmemoracion di 160 aña di abolicion di sclavitud, entrante 1 di juli 2023, mas hende, tanto científiconan/investigadornan como e descendientenan di esnan cu a wordo esclavisa of cu tambe tabata doño di catibo, por tin aceso na informacion di nan pasado. Interesante di esaki ta cu loke ta wordo ofreci aki, pa medio di e plataforma di “Coleccion Aruba” cu a wordo crea, for di cooperacion entre Biblioteca Nacional (BNA), UNOCA y ANA, esaki ta bira accesibel tambe online no pa nos hendenan aki na Aruba, sino pa henter Reino y henter mundo.

Esnan cu ta interesa, por bishita plataforma aki por medio di e website coleccion.aw na unda por busca denter di tur e coleccionnan di diferente instancia entretanto, tanto local, como Hulandes cu ta forma parti di e proyecto bunita aki.

Continuacion BISHITA DI DIRECTOR GENERAL DI RELACIONNAN DI REINO....

Pues e bishita di sr.Lapperre tabata den cuadro di combersacionnan cu a cuminsa caba na februari, entre Hulanda y Caribe Hulandes y Surnam, cu ta trata e topico di dispensa, conmemoracion y compensacion. Asina aki a confirma parti di loke Hulanda a compremete su mes, esta ayudo pa ANA sigui cu e proceso di “reconocimento di escritura” (handwritten text recognition – HTR), cu despues di digitalisa e documentonan, esakinan ta wordo analisa y manda Universidad di Insbruck, na Austria pa wordo procesa.

Tambe a hiba combersacion ariba posibel tereno di cooperacion, sea den cuadro di fondonan cu tin disponibel como parti di e compensacion y intercambio di archivonan colonial na Hulanda den forma digital pa asina esakinan bin Aruba y nos sigui cu e trabou pa sigui saca mas afo di nos historia y pasado colonial. Ya caba Aruba a haci e gesto di cu na januari a entrega na sra. Uslu un set di archivo digital (cu HTR) di Aruba cu tabata cla. Pensamento di ANA den e caso aki ta cu archivonan colonial, sea nan ta na Aruba, Hulanda, Corsou of riba e otro teritorionan ta uno cu ta di un historia comparti. Y esaki ta haci tambe cu e archivonan ta parti di nos herencia cultural cu tambe ta comparti y no por wordo mira los for di otro.

Tambe ANA a haci uzo di oportunidad, hunto cu esnan di BNA, UNOCA y Fundacion Museonan di Aruba (FMA), pa atende riba e situacion di facilidadnan cu mayoria di nos herencia cultural ta aden y tambe nan ubicacion. Mayoria di nos herencianan cultural no ta encontra nan mes den facilidadnan cu ta apto pa warda esakinan, mientras cu tambe, den cuadro di elevacion di nivel di lama, hopi di nan ta core riesgo cu esakinan por wordo afecta, sin conta cu si mester bin un maltempo cu tambe lo por ta funesto pa esakinan.

Na e ocasion aki a haci entrega di un Whitepaper na sr. Lapperre unda cu no solamente e cooperacion entre e

diferente instancianan ta wordo ilustra, sino tambe cu ta wak e coleccion.aw como un modelo cu por wordo uza pa Caribe Hulandes, y tambe Caribe en general y regionan cu no tin e medionan suficiente pa realisa un digitalisacion y accesibilidad online. Y tambe e Whitepaper ta ilustra cu for di cooperacion digital aki di e diferente instancianan ta sali tambe e idea di cooperacion pa un facilidad multifuncional y di resguardo eleva comun pa tur instancianan riba e tereno di herencia cultural y historico. Pues un centro na unda cu e sector di herencia cultural aki por percura pa warda nos coleccionnan nacional na un manera safe y unda tambe lo por tin combinacion di tarea y ekiponan, mescos tambe di conocimiento y experticio.

Whitepaper:
Naar een toegankelijk, duurzaam en beschermd
erfgoed op Aruba voor de huidige en toekomstige
generaties

DE “ARUBAANSE COLLECTIE” RICHTING
TOEGANKELIJKHEID EN VRIJWARING VAN ONDERGANG!





TA PREMIRA CU PA FIN DI MEI E SCOLNAN DI DPS LO TA RIBA UN SOLO SISTEMA DI "CLOUD"

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Gildward Maduro, kende ta e persona encarga cu e Proyecto di Data. A base di recomendacion uno (1) di e Doorlichting Rapport a inicia e proyecto aki den e luna di april di aña 2022. Sr. Maduro ta trahando riba e sistema di Leerlingvolgsysteem (LVS) pa tur scol di Dienst Publieke Scholen (DPS) na Aruba y conecta tur riba un solo sistema via "cloud". Manera ta conoci, algun "schoolbestuur" e.o. Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) tin e sistema LVS, pero esaki no ta conecta cu sistema di Gobierno di Aruba ainda.

Den e caso di DPS, tin algun scol cu tin un sistema via "cloud", pero hopi cu no tin ainda. Pues den cuadro di esaki, a contrata Sr. Maduro pa pone tur 20 scol di DPS riba un solo sistema. Durante e reunion aki, Sr. Maduro a trece un "update" di e trabou cu e ta haciendo y a informa cu pa fin di mei di e aña aki mayoria di e scolnan di DPS lo tin un sistema via "cloud". Despues di esaki, ta prepara pa e siguiente stap cu ta pa



entrega e data di tur e "schoolbesturen" na Departamento di Enseñansa pa asina tur 85 scol na Aruba ta riba un solo sistema, esta 'Open Emis'. Pues, un bon reunion y riba un bon caminda pa e mehoracion di enseñansa di Aruba den su totalidad.

MINISTER ENDY CROES TA REUNI CU DIRECTIVA DI IBISA PA ELABORA RIBA DIFERENTE TOPICO IMPORTANTE ENCUANTO DEPORTE DI ARUBA

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu directiva di Instituto Biba Saludabel y Activo (IBISA), Sr. Wladimir Wolff y Sr. Jessy Beukenboom. Durante e reunion a dialoga riba diferente punto di atencion. Un di e casonan cu a trata ta e puestonan di IBISA cu mester wordo yena internamente. A manda carta caba alrespecto na Department of Human Resources (DRH). Tambe, a duna un "update" di e proceso cu DRH ta canando pa yega na un director nobo pa IBISA. Fuera di esaki, a dialoga tocante e 11 instructornan di gym di scol cu pa mas di 10 aña caba ta trahando riba "losse uren". Ta buscando un solucion cu DRH pa nan tambe por haya un contract di minimo 5 aña, mescos cu e instructornan di landamento a haya aña pasa. Ademas di esaki, a dialoga brevemente di diferente proyecto cu Minister Endy Croes a pidi IBISA pa ehecuta, entre otro, Weganan Interinsular y Diadomingo Activo. Diadomingo Activo, un otro proyecto hopi bunita cu pronto lo anuncia y duna detaye.



MINISTER ENDY CROES TA FELICITA SRA. FRANCISCA MADURO-PAESCH CU A CUMPLI E BUNITA EDAD DI 100 AÑA



Dia 2 di april ultimo, Sra. Francisca Maduro Paesch, cariñosamente yama Mamato, a celebra su 100 aña di edad hunto cu famia-, bisiña- y amistadnan na Rooiweg, San Nicolas. E celebracion aki a inicia cu un bunita eucaristia na cas den presencia di e invitadonan, gradiciendo Dios pa e gran bendicion di cumpli e edad respecta di 100 aña. Un momento di alegria sigur pa tur esnan cu tabata presente y por a comparti e momento special aki cu Mamato.

Sra. Francisca Paesch a nace dia 2 di april 1923 na Aruba. Nan tabata un total di ocho (8) ruman, (3) ruman homber y (5) ruman muhe, di cual awendia Mamato so ta na bida. Mamato a casa dia 15 di februari 1945 cu Emeliano Maduro (den feliz memoria), di cual seis (6) yiu a nace, dos (2) yiu homber y cuater (4) yiu muhe, di cual tur dos (2) yiu homber a fayece. Banda di esaki, Mamato tin dies (10) nieto, cuater (4) nieta, un total di diesshete (17) bisanieto (a) y un tataranieto cu ta bibando na Hulanda desde aña pasa. Mamato ta masha keri door di su famia, bisiña y conocinan.

Minister Endy Croes ta gradici e gran famia di Mamato pa e invitacion pa celebra e dia special aki hunto cu Mamato. Masha pabien y bendicion!



Minister Endy Croes:

ENSEÑANSA TA RICIBI 3.2 MIYON EXTRA DEN AÑA 2023 PA AHUSTA E NORMBEDRAG

Gabinete Wever Croes 2 ta cumpli cu enseñansa

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta contento cu un logro enorme cu a realisa fin di siman ultimo pa enseñansa di Aruba. Ta trata di un inversion di 3.2 miyon adicional “per direct” den enseñansa pa cu año 2023. Gabinete Wever Croes 2 a yega na acuerdo pa haci e cambio aki den Voorjaars via un Nota van Wijziging. Sigur mester duna extra atencion na Minister di Finansa Xiomara Maduro, kende a brinda tur cooperacion pa logra esaki.

“Normbedrag” ta wordo regla a traves di ley:

Di acuerdo cu e leyman di enseñansa: Landsverordening Kleuteronderwijs AB 1992 no. 88, Landsverordening Basisonderwijs AB 1989 no. GT 75 y Landsverordening Voortgezet Onderwijs AB 1989 GT no. 103 ta stipula e manera cu ta establece e “normbedrag”. Enseñansa ta coriendo hopi año atrasa encuan to e ahustenan necesario pa e “normbedrag” por ta actualisa. Un team di experto den e momentonan aki ta haciendo e ultimo calculacionnan, pero cu calculacionnan pre-eliminar, Minister di Enseñansa cu sosten di Gabinete Wever Croes 2 ta logra ahusta e “normbedrag” cu 3.2 miyon pa año 2023 “per direct”. Esaki segun informacion ta alrededor di 50% di e total di atraso y pa Presupuesto 2024 lo trata na trece e “normbedrag” bek “al dia”, cual lo ta un “inhaalslag” di 10 año y asina inverti corectamente y hustamente den enseñansa. Esaki ta muestra cu Gabinete Wever Croes 2 tin enseñansa na curason y ta percura pa “trek recht” algo cu a keda atras y a crece schuin desde año 2010. Na año 2021, a inverti den un fase, pero esaki ainda no tabata lo minimo di acuerdo cu ley y mirando e importancia y pa proteha e calidad di enseñansa a tuma e decision pa haci locual ta corecto.

“Normbedrag” y “exploitatie subsidie”:

Normbedrag den contexto di enseñansa ta wordo aplica a traves di e leyman ariba prescribi pa establece e compensacion cu e schoolbesturen ta ricibi den forma di “exploitatie subsidie”. Pa ley esaki mester wordo ahusta cada 3 año despues di consulta cu director di finansa y schoolbesturen. Minister di Enseñansa ta tuma e decision pa sea aumenta of reduci e “exploitatie subsidie” di acuerdo cu e resultado di e consulta y investigacion.



“Exploitatiekosten”:

E explotatie subsidie cu schoolbesturen ta ricibi a traves di ley ta pa paga y cubri, entre otro, 7 categoria di gasto den enseñansa a traves di “exploitatiekosten”; 1. Costo di mantencion y seguro di edificio di scol y lokaal. 2. Costo di limpieza (schoonmaken) di edificio y lokaal, ademas gastonan di coriente, awa y gas. 3. Costo di mantencion di mueble di e scolnan, inverti den material di desaroyo y “hulpmiddel”. 4. Costo pa cumpra material di desaroyo, “hulpmiddel” y necesidadnan di scol. 5. Administracion. 6. Costo di comision di mayornan. 7. Otro gastonan pa garantiza e “buena marcha” di enseñansa. Di acuerdo cu Rapport Erasmus Consulting & Training di 2020 un total di 43% ta wordo inverti den categoria cuater (4), esta pa cumpra materialnan di desaroyo, “hulpmiddel” y necesidadnan di scol. 19% ta bay na categoria dos (2), esta costo di limpieza di edificio y lokaal di scol, mas e pago di coriente, awa y gas y 15% ta bay na categoria uno (1), cu ta costo di mantencion y seguro di e edificionan di scol y lokaal. Recientemente, den luna di maart 2023, DOW a produci un rapport nobo unda tur scol di SKOA y DPS inicialmente a wordo documenta den cantidad y grandura di klaslokalen y tambe tur otro espacio cu scolnan tin. Esaki ta un factor y forma parti di e base pa calcula “normbedrag”. Idea ta pa sigui cu e otro scolnan den e lunanan nos dilanti. Palabra di danki na DOW cu a logra esaki den tempo record. Minister di Enseñansa y Deporte ta finalisa gradiciendo Gabinete Wever Croes 2 pa e sosten den e temponan dificil y alabes ta felicita tur e “schoolbesturen” y “stakeholders” cu e resultado aki.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E 11 GRADUADONAN DI MASTER OF SCIENCE IN EDUCATION



Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a asisti na Capstone fair 2023 na Harbour House Aruba. Un evento special, unda cu a celebra cu diesun (11) docente den diferente nivel di enseñansa, a haal nan Master of Science in Education (MSE) aki na Aruba. E estudio aki tabata un combinacion y colaboracion di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) y Wayne State College. E team di Wayne State College tabata presente na Aruba y a duna un presentacion di diferente trabou innovativo. E mandatario di Enseñansa ta indica cu e dos añanan di preparacion di e estudio aki ta ehempel bibo di e cuater (4) C nan di habilidad di siglo 21, cual ta para pa comunicacion, colaboracion, pensamiento critico (critical thinking) y creatividad.

Minister Endy Croes ta gradici Minister Plenipotenciario Joselin Croes na Washington cu cinco aña pasa a haci e prome contactonan cu Wayne State College y a logra firma un MoU, cual a resulta den un bunita oportunidad pa Aruba. Masha danki na IPA, na e ekipo di Wayne State College, esta "Dean of School of Education and Behavioral" dr. Nick Shudak, "Mentor for Facilitators y Community Program Coordinator" dr. Johanna Barnes, dr. Kim Linduska di e "Higher Learning Commission", Gobierno di Aruba y na tur esnan cu a haci esaki posibel. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta felicita e 11 docentenan aki cu a logra nan Master of Science in Education y ta indica di ta hopi orguyoso di nan.





GOBIERNO DI ARUBA Y ACCIONA ENERGIA LO REUNI PA CUMINSA CU E PREPARACION PA REALLISA E PROYECTO DI ARUBA HYDROGEN VALLEY



Diaranzon mainta durante conferencia di prensa, Minister di Energia Glenbert Croes a anuncia cu e compania multi-nacional Acciona Energia di Spaña, lo bin Aruba pa asesora y conseha Gobierno di Aruba riba e desaroyo di e Aruba Hydrogen Valley. E delegacion encarga, lo ta biahando pa Aruba despues di semana santa, pa inicia cu e preparacionnan pa cu e proyecto aki.

Pa Gobierno di Aruba, e decision pa a indentifica Acciona Energia como e compania encarga cu e desaroyo di e proyecto grandi aki, sigur ta un motibo pa celebra. E compania multi-nacional, ta uno renombra y di credibilidad halto, cual pa Aruba tabata un factor determinante den e proceso di seleccion.

Minister Croes a expresa cu Aruba ta un isla ta bendiciona cu su rikesanan natural cu ta e lama, solo y biento, cu ta factornan necesario pa produci “green hydrogen” pa e futuro desaroyo

di nos pais. Aruba lo ta e prome pais den region pa tin un “hydrogen valley” y lo ofrece e oportunidad pa suministra esaki pa otro islanan den region y talbes hasta Europa.

E mandatario a indica cu e desaroyo di e Aruba Hydrogen Valley lo tin un impacto grandi riba e economia di pais Aruba. E proyecto aki lo crea cupo di trabou, trabou pa contratistanan, lo produci un “spin off” economico pa San Nicolas, pa Aruba y lo genera mas entrada pa e caha di gobierno.

“Mi ta gradici e delegacion cu a compañía mi durante full e trayecto aki y a sostene e idea di Gobierno pa comberti pais Aruba den e prome isla den region pa tin un Aruba Hydrogen Valley. Ta danki na boso sosten y sosten di henter e comunidad, cu pronto e proyecto importante aki lo bira un realidad”, Minister Croes a expresa.

Den cuadro di e National Energy Policy

TIN DECISIONNAN IMPORTANTE CU GOBIERNO DI ARUBA YA A TUMA



Gobierno di Aruba ta na caminda pa realisa e Aruba Hydrogen Valley, cual proyecto lo haci di Aruba e isla lider den Caribe riba diferente aspecto energetico.

Estableciendo Aruba Hydrogen Valley, Aruba lo ta e prome den Caribe cu lo tin un propio 'refineria' di hidrogeno. Den e mundo di hidrogeno esaki yama un electrolyzer.

Aruba Hydrogen Valley, lo manda e señal pa mundo cu nos pais pa chikito cu e por ta, si ta tuma e acuerdo di Paris 2050 na serio y cu ya ta tumando e pasonan necesario pa por cumpli cu esaki.

Aruba Hydrogen Valley, lo percura inmediatamente pa un medio ambiente limpi eliminando tur emision contaminante.

Como e prome den Caribe, e por duna nos e posicion ventahoso di por bira un pais exportador di hidrogeno pa region.

E refineria lo wordo reactiva a base di energia limpi, creando cupo di trabou y un spin off economico grandi pa San Nicolas y pilar economico Aruba en general.

Lo uza ekiponann existente di Refineria, transforma nan den planta di produccion di hidrogeno.

Un decision importante y crucial cu Gobierno di Aruba a tuma ta e realisacion di e proyecto di EAGLE LNG na Aruba. Dje forma aki nos empresa estatal WEB Aruba NV ta bay elimina e uzo di HFO – Heavy Fuel Oil. Den e proximo 30 luna lo cambia pa gas natural. Esaki ta e decision determinante cu recien den Gobierno, cu Gabinete Wever Croes 2 a tuma riba nivel di energia.

Otro decision importante ta cu UTILITIES NV a inicia e proceso di bidding pa expansion di e parke di molina di biento na Rincon. Un decision fundamental cu na Juni proximo, e decision final ta wordo tuma pa loke ta e compania cu lo gana e "Request For Proposal (RFP)" pa loke ta e realisacion di e expansion di e parke di molina di biento. Entre e produccion di e parke cu ta genera electricidad, pa loke ta trata Eagle LNG su suministro di gas, e inversion cu WEB ta haciendo den nan propio planta pa ta mas eficiente, lo yuda grandemente combati contaminacion di nos medio ambiente y e costo di operacion.

Nos empresa ELMAR y su plannan pa parkenan solar ta bay ta fundamental den e generacion di electricidad a base di forma limpi. Actualmente tin un parke solar na airport, na RDA y riba e daknan di MFA tambe tin panelnan solar poni. Nos determinacion como Gobierno ta pa construi mas parke solar rond di Aruba pa asina e componente di solo aporta na generacion di electricidad limpi.

Ora cu tur e componentenan aki bini hunto, bo tin e formula perfecto. Na e momentonan aki nos refineria ta para y Gobierno ta pagando hopi placa pa mantene den bon condicion pa su reactivacion a base di energia limpi.

E meta final ta pa a base di energia limpi ofrece un miho prijs di awa y coriente na henter nos comunidad ademas di yega na e meta comun di tratado di Paris cu pa aña 2050 tur pais mester yega na 0 emision pues 0 contaminacion.

“Esaki ta un decision cu nos ta tuma no solamente pa nos comunidad pero tambe pa humanidad”, e mandatario a expresa.

Uni forsa y cu
positivismo
ta produci
beneficianan grandi
den diferente area pa
famianan, politica,
matrimonio, pais, etc
Hunto nos ta uza e
benificianan aki pa
engrandece nos mes
y Aruba.



2023

AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!